



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารกลาง ฝ่ายบริหารทั่วไป โทร. ๐ ๒๐๑๖ ๘๘๘๘ ต่อ ๒๑๑๖

ที่ กษ ๐๔๐๑/ว ๑๖๒๓ วันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๖

เรื่อง เอกสารแจ้งเวียน

เรียน หัวหน้าฝ่ายบริหารทั่วไป
ผู้อำนวยการกลุ่มบริหารทรัพยากรบุคคล
ผู้อำนวยการกลุ่มบริหารงานคลัง
ผู้อำนวยการกลุ่มประสานราชการ
ผู้อำนวยการกลุ่มนิติการ
ผู้อำนวยการกลุ่มประชาสัมพันธ์

สำนักบริหารกลาง ขอส่งสำเนา หนังสือ ประกาศ ระเบียบ คำสั่ง
สำนักแผนงานและโครงการพิเศษ กลุ่ม มวิทศสัมพันธ์ ที่ กษ ๐๔๐๒/ว ๒๑๒ ลงวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๖
เรื่อง ขอเชิญเข้าร่วมโครงการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการ หัวข้อ “การพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร”
(Accounting and Finance Management for Farmer Groups)

- จึงเรียนมาเพื่อ โปรดทราบ และแจ้งบุคลากรที่สนใจเข้าร่วมการอบรมฯ
 โปรดทราบและถือปฏิบัติ
 โปรดทราบและแจ้งผู้มีรายชื่อทราบ
 โปรดทราบและประชาสัมพันธ์

(นางสาววนิดา เอี้ยงกฤษ)
ผู้เชี่ยวชาญด้านการบริหารทรัพยากรบุคคล รักษาราชการแทน
ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง



บันทึกข้อความ

สำนักงานบริหารกลาง
เลขรับ ๕๒๖๕
วันที่ ๒๙ พ.ย. ๒๕๖๖
เวลา ๐๙.๕๕ น.

ส่วนราชการ สำนักแผนงานและโครงการพิเศษ กลุ่มวิเทศสัมพันธ์ โทร. ๒๓๐๘

ที่ กษ ๐๔๐๒/ว ๒๑๒

วันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๖

เรื่อง ขอเชิญเข้าร่วมโครงการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการ หัวข้อ “การพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร” (Accounting and Finance Management for Farmer Groups)

เรียน ผู้อำนวยการสำนัก ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการกอง
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ ๑ - ๑๐
หัวหน้ากลุ่มตรวจสอบภายใน หัวหน้ากลุ่มพัฒนาระบบบริหาร
หัวหน้าสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ทุกจังหวัด

ตามที่กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ได้เข้าร่วมการประชุมคณะทำงานทางวิชาการว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตรไทย - ไต้หวัน (TWG) ครั้งที่ ๘ เมื่อวันที่ ๒๘ มิถุนายน ๒๕๖๖ ผ่านระบบการประชุมออนไลน์ โดยได้นำเสนอโครงการความร่วมมือ จำนวน ๒ โครงการ คือ (๑) การประชุมสัมมนาทางวิชาการเพื่อแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ แนวทาง และเทคนิคในการตรวจสอบบัญชีสหกรณ์ในรูปแบบออนไลน์ (An Online Academic Seminar regarding Cooperative Audit Practices, Techniques, and Technology) โดยศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร และ (๒) การพัฒนาสถาบันเกษตรกรผ่านกลไกการจัดทำบัญชี (Developing Farmer Groups through Accounting) โดยสำนักส่งเสริมพัฒนาการบัญชีและถ่ายทอดเทคโนโลยี ซึ่งไต้หวันได้แสดงความสนใจที่จะร่วมดำเนินโครงการพัฒนาสถาบันเกษตรกรผ่านกลไกการจัดทำบัญชีก่อน โดยกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ได้มอบหมายให้สำนักแผนงานและโครงการพิเศษร่วมกับสำนักส่งเสริมพัฒนาการบัญชีและถ่ายทอดเทคโนโลยี เป็นผู้ประสานงานกับทางไต้หวันเพื่อดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป นั้น

โดยจากการหารือระหว่างกรมตรวจบัญชีสหกรณ์และไต้หวัน ได้กำหนดที่จะจัดการอบรมเชิงปฏิบัติการ หัวข้อ “การพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร” (Accounting and Finance Management for Farmer Groups) ในวันอังคารที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๖๖ เวลา ๐๘.๓๐ - ๑๕.๕๐ น. (ตามเวลาประเทศไทย) ณ ห้องประชุม ๔๐๔ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ และผ่านการประชุมออนไลน์ (Zoom Meeting) เพื่อร่วมแลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างไต้หวันและไทยในการพัฒนาด้านการเงินการบัญชีให้แก่สถาบันเกษตรกร การนำความรู้ทางบัญชีมาวิเคราะห์เพื่อพัฒนาธุรกิจ รวมถึงการนำเทคโนโลยีมาช่วยในการเสริมสร้างศักยภาพด้านการเงินการบัญชีให้แก่สถาบันเกษตรกร รายละเอียดดังแนบ

ในการนี้ สำนักแผนงานและโครงการพิเศษ จึงขอความร่วมมือจากท่านในการประชาสัมพันธ์ และมอบหมายบุคลากรในสังกัดเข้าร่วมการอบรมเชิงปฏิบัติการดังกล่าว ทั้งนี้ ขอความกรุณาลงทะเบียนเข้าร่วมการอบรมเชิงปฏิบัติการดังกล่าว ภายในวันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๖ โดยสแกน QR Code แนบท้าย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณสำหรับความร่วมมือมา ณ โอกาสนี้

นางนงนุช ณ.กลุ่ม /แผน. ฝ่ายใน ส.ช.ก.
แจ้งบุคลากร ที่สนใจ เข้าร่วมอบรมฯ

(นางรัตติยา สวัสดิ์)

ผู้อำนวยการสำนักแผนงานและโครงการพิเศษ

๒๙ พ.ย. ๒๕๖๖
(นางสาววนิดา เอี้ยงกฤษ)

ผู้เชี่ยวชาญด้านการบริหารทรัพยากรบุคคล รักษาราชการแทน

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

แบบตอบรับ

การฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการระหว่างได้หวัน - ไทย

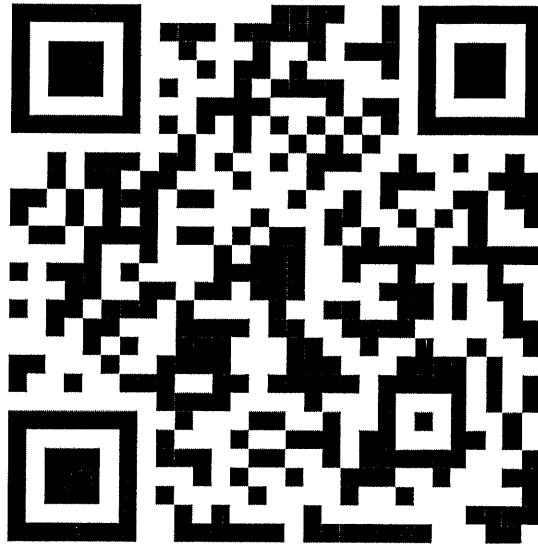
หัวข้อ “การพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร”

(Accounting and Finance Management for Farmer Groups)

วันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๖๖ เวลา ๐๘.๓๐ - ๑๕.๕๐ น. (เวลาประเทศไทย)

ณ ห้องประชุม ๔๐๔ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ และระบบการประชุมออนไลน์

(Zoom Meeting: Meeting ID: ๙๘๒ ๖๕๕๕ ๓๘๓๙ Passcode: ๖๖๒๔๙๐)



<https://shorturl.at/kLOSX>

- ปิดรับลงทะเบียน ในวันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๖
- ขอความกรุณา Log in เข้าร่วมการอบรมผ่านทาง Zoom จำนวน ๑ User : ๑ หน่วยงาน
- มีบริการล่ามแปล ไทย - จีน ตลอดการอบรม (ล่ามเข้าร่วมการอบรม ณ ห้องประชุม ๔๐๔ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์)
- สามารถดาวน์โหลดเอกสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการอบรม รวมถึงเอกสารประกอบการบรรยายได้ที่ <https://qrco.de/beZ2ZF>
- อาหารว่างและเครื่องดื่ม รวมทั้งอาหารกลางวัน จะจัดไว้สำหรับผู้ที่แจ้งว่าจะเข้าร่วมประชุม ณ ห้องประชุม ๔๐๔ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์
- สำหรับหนังสือเชิญเข้าร่วมพิธีเปิดการอบรม ณ ห้องประชุม ๔๐๔ จะได้จัดส่งให้เป็นลำดับต่อไป
- ติดต่อและสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ คุณปณณช โรจนารุณ (ปุ่น) โทร ๐๖๓ ๐๘๙ ๙๙๘๐

รายละเอียด
การฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการระหว่างไต้หวัน - ไทย
หัวข้อ “การพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร”
(Accounting and Finance Management for Farmer Groups)
วันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๖๖ เวลา ๐๘.๓๐ - ๑๕.๕๐ น. (เวลาประเทศไทย)
ณ ห้องประชุม ๔๐๔ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ และระบบการประชุมออนไลน์

ความเป็นมา

นอกเหนือจากภารกิจการตรวจสอบบัญชีให้แก่สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรแล้ว กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ยังมีอีกภารกิจหนึ่งที่สำคัญ คือ การถ่ายทอดความรู้และส่งเสริมการจัดทำบัญชีให้แก่กลุ่มเกษตรกร วิสาหกิจชุมชน เกษตรกร และประชาชน ทั้งการจัดทำบัญชีครัวเรือน บัญชีต้นทุนอาชีพ และบัญชีสำหรับวิสาหกิจชุมชน เพื่อให้กลุ่มเป้าหมายดังกล่าวสามารถยกระดับคุณภาพชีวิต สร้างระเบียบวินัยทางการเงิน และสร้างภูมิคุ้มกันทางการเงิน โดยใช้บัญชีเป็นเครื่องมือ รวมถึงการนำข้อมูลทางบัญชีมาวิเคราะห์เพื่อลดต้นทุนการผลิต วางแผนการผลิต และจัดทำแผนพัฒนาธุรกิจต่อไป โดยในปีงบประมาณ ๒๕๖๖ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ได้สอนแนะนำการจัดทำบัญชีให้แก่สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร จำนวน ๔๕๐ แห่ง พัฒนาศักยภาพการทำบัญชีและการนำข้อมูลบัญชีมาใช้ประโยชน์ จำนวน ๙๕๔ แห่ง ส่งเสริมการจัดทำบัญชีแก่เกษตรกรและประชาชน รวมเกือบ ๖๐,๐๐๐ ราย แม้การจัดทำบัญชีจะมีประโยชน์ในแง่ต่างๆ ทั้งเพื่อทราบผลการดำเนินงาน ช่วยในการวางแผนและตัดสินใจ และเพื่อเข้าถึงแหล่งเงินทุน อย่างไรก็ตาม มีปัญหาและอุปสรรคที่พบในการส่งเสริมการจัดทำบัญชี ได้แก่ ปัญหาเกษตรกรสูงอายุสายตาไม่ดี อ่านและเขียนหนังสือไม่ได้ เกษตรกรมีภารกิจมากไม่มีเวลาดำเนินการบัญชี ขาดความรู้ความเข้าใจในการจัดทำบัญชี เอกสารที่ใช้ในการจัดทำบัญชีค่อนข้างเยอะ และยากเกินไป เป็นต้น

สำหรับความร่วมมือระหว่างกรมตรวจบัญชีสหกรณ์และไต้หวันเป็นการดำเนินการผ่านกลไก คณะทำงานทางวิชาการว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตรไต้หวัน - ไทย (Taiwan - Thailand Technical Working Group on Agriculture Cooperation: TWG) ซึ่งในการประชุมคณะทำงาน ครั้งที่ ๘ เมื่อวันที่ ๒๘ มิถุนายน ๒๕๖๖ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ได้เสนอโครงการความร่วมมือ จำนวน ๒ โครงการ ซึ่งต่อมาไต้หวันได้แสดงความสนใจที่จะร่วมดำเนินโครงการพัฒนาสถาบันเกษตรกรผ่านกลไกการจัดทำบัญชีก่อน ทั้งนี้ ไต้หวันและไทยได้ลงนามในความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตร ตั้งแต่ปี ๒๕๔๖ เป็นต้นมา รูปแบบความร่วมมือ ประกอบด้วย การแลกเปลี่ยนการเยือน การแลกเปลี่ยนทางเทคนิค การแบ่งปันข้อมูล การฝึกอบรมบุคลากร และความร่วมมือรูปแบบอื่นเพื่อส่งเสริมการพัฒนาการเกษตร โดยในปี ๒๕๖๕ ไต้หวันส่งออกสินค้าเกษตรไปยังประเทศไทย คิดเป็นมูลค่าประมาณปีละ ๒๗๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ในขณะที่ไต้หวันนำเข้าจากไทย คิดเป็นมูลค่าประมาณ ๙๔๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เพิ่มขึ้นจากปีก่อนร้อยละ ๑๓ (กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ, ๒๕๖๖)

สำนักส่งเสริมพัฒนาการบัญชีและถ่ายทอดเทคโนโลยีและสำนักแผนงานและโครงการพิเศษ จึงร่วมกันจัดทำโครงการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการระหว่างไต้หวัน - ไทย หัวข้อ “การพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร” (Accounting and Finance Management for Farmer Groups) ผ่านระบบการประชุมออนไลน์ (Zoom Meeting) เพื่อร่วมแลกเปลี่ยนองค์ความรู้และประสบการณ์การดำเนินงานร่วมกัน โดยเฉพาะประเด็นการถ่ายทอดความรู้ด้านการเงินการบัญชีให้แก่เกษตรกร การนำความรู้ทางบัญชีมาวิเคราะห์เพื่อพัฒนาการดำเนินธุรกิจ รวมถึงการนำเทคโนโลยีมาช่วยในการพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร เพื่อที่จะเพิ่มประสิทธิภาพการดำเนินงานของบุคลากรกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ต่อไป

วัตถุประสงค์

- เพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้ในประเด็นการพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกรระหว่างไทยและไต้หวัน และเพื่อพัฒนาความร่วมมือในด้านอื่น ๆ กับทางไต้หวันต่อไป
- เพื่อเพิ่มพูนความรู้ ประสบการณ์ และเปิดกว้างมุมมองในระดับระหว่างประเทศให้แก่ผู้สอบบัญชีและบุคลากรของกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ในการเสริมสร้างศักยภาพด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร

กลุ่มเป้าหมาย

กลุ่มเป้าหมาย ได้แก่ ผู้เชี่ยวชาญส่วนกลางที่สนใจ บุคลากรของสำนัก/กองส่วนกลาง สำนักงานกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ ๑ - ๑๐ และสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ทุกจังหวัด

วัน เวลา และสถานที่จัดอบรมเชิงปฏิบัติการ

วันอังคารที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๖๖ เวลา ๐๘.๓๐ - ๑๕.๕๐ น. (เวลาประเทศไทย) ณ ห้องประชุม ๔๐๔ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ และผ่านระบบประชุมออนไลน์ (Zoom Meeting)

วิธีการจัดอบรมเชิงปฏิบัติการ

จัดการบรรยายในห้องประชุม และถ่ายทอดสัญญาณผ่านระบบประชุมออนไลน์ (Zoom Meeting) ไปยังหน่วยงานในสังกัดที่ตั้งอยู่ในภูมิภาคและจังหวัดต่าง ๆ ทั่วประเทศ

ภาษาที่ใช้

ใช้ภาษาไทยและจีนเป็นหลักในการสื่อสาร โดยได้จัดทำล่ามแปลไทย - จีน ตลอดการอบรม (ล่ามเข้าร่วมการอบรม ณ ห้องประชุม ๔๐๔ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์)

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

- ผู้เข้าอบรมได้รับความรู้ ประสบการณ์ และเปิดกว้างมุมมอง รวมถึงได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้ร่วมกับทางไต้หวันในการพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร
- ผู้เข้าอบรมสามารถนำองค์ความรู้ที่ได้รับไปประยุกต์ใช้เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการปฏิบัติงานเสริมสร้างศักยภาพด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกรต่อไป

กำหนดการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการระหว่างไต้หวัน - ไทย
หัวข้อ “การพัฒนาด้านการเงินการบัญชีแก่สถาบันเกษตรกร”

(Accounting and Finance Management for Farmer Groups)

วันอังคารที่ 26 ธันวาคม 2566 เวลา 08.30 - 15.50 น. (เวลาประเทศไทย)

ณ ห้องประชุม 404 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ และระบบการประชุมออนไลน์

(Zoom Meeting: Meeting ID: 982 6555 3839 Passcode: 662490)

เวลาประเทศไทย

08.30 - 09.00	ลงทะเบียนและทดสอบระบบ	
09.00 - 09.10	พิธีเปิดการอบรมเชิงปฏิบัติการ ▪ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ▪ Department of Farmers' Service กระทรวงเกษตรของไต้หวัน	10 นาที
09.10 - 09.50	ภาพรวมการพัฒนาสถาบันเกษตรกรในไต้หวัน (An overview of the development status of Taiwan Farmer Organization)	40 นาที
09.50 - 10.30	การให้คำปรึกษาแก่สถาบันเกษตรกรในไต้หวัน (Counseling Measures for Farmer Groups in Taiwan)	40 นาที
10.30 - 10.40	พักรับประทานอาหารว่าง	10 นาที
10.40 - 11.20	การให้คำปรึกษาด้านการบริหารการเงินและการบัญชีแก่เกษตรกรรุ่นใหม่ของไต้หวัน (Counseling Measures of Financial Management and Accounting for Young Farmers)	40 นาที
11.20 - 12.00	แนะนำโปรแกรมการบริหารการเงินสำหรับเกษตรกร: โปรแกรมจัดทำบัญชี "Nong Lai Ji"	40 นาที
12.00 - 13.00	รับประทานอาหารกลางวัน	
13.00 - 13.40	กรณีศึกษาจากไต้หวัน: ระบบการบริหารจัดการสถาบันเกษตรกร (The Management System of Farmer Group)	40 นาที
13.40 - 14.20	กรณีศึกษาจากไต้หวัน: การวิเคราะห์ข้อมูลทางบัญชี (Accounting Data Analysis)	40 นาที
14.20 - 14.30	พักรับประทานอาหารว่าง	10 นาที
14.30 - 15.10	กรณีศึกษาจากประเทศไทย ▪ การพัฒนาศักยภาพด้านการเงินการบัญชีให้แก่สถาบันเกษตรกร ▪ ปัญหาและอุปสรรคการดำเนินงาน	40 นาที
15.10 - 15.40	อภิปราย & ช่วงถาม-ตอบ	30 นาที
15.40 - 15.50	พิธีปิดการอบรมเชิงปฏิบัติการ ▪ โดยทางไต้หวัน ▪ โดยกรมตรวจบัญชีสหกรณ์	10 นาที

หมายเหตุ: ได้จัดหาล่ามแปลไทย - จีน ตลอดการอบรม

(ส่วนเข้าร่วมการอบรม ณ ห้องประชุม 404 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์)

Taiwan - Thailand Online Workshop on Accounting and Finance Management for Farmer Groups

Date: 26 December 2023

Language: Mandarin-Thai

Co – Chairs: Auditing Department (CAD), Ministry of Agriculture and Cooperatives (MOAC), Thailand.

Department of Farmers’ Service, Ministry of Agriculture (MOA), Taiwan.

Links: Zoom Meeting: Meeting ID: 982 6555 3839 Passcode: 662490

Drafted Agenda

Time (Thailand time)	Activity	Remarks
08:30 - 09:00 AM	Registration for Seminar	
09:00 - 09:10 AM	Opening Ceremony Auditing Department (CAD) Department of Farmers’ Service, MOA	
09:10 - 09:50 AM	An overview of the development status of Taiwan Farmer Organization	
09:50 - 10:30 AM	Counseling Measures for Farmer Groups in Taiwan	
10:30 - 10:40 AM	Coffee break	
10:40 - 11:20 AM	Counseling Measures of Financial Management and Accounting for Young Farmers	
11:20 - 12:00 AM	Introduction to Farmer Financial Management Software: "Nong Lai Ji" Accounting Software	
12:00 - 13:00 PM	Lunch Time	
13:00 - 13:40 PM	Case Study: (TW) The Management System of Farmer Group	
13:40 - 14:20 PM	Case Study: (TW) Accounting Data Analysis	
14:20 - 14:30 PM	Coffee break	
14:30 - 15:10 PM	Presentation from Thailand ▪ Capacity Building on finance and accounting to farmer institutions ▪ Problems and challenges	
15:10 - 15:40 PM	Discussion & Q&A	
15:40 - 15:50 PM	Closing Remarks Presentation on by Taiwan Presentation on by Thailand	

臺泰發展農民組織會計管理視訊工作坊 (draft)

時間: 112 年 12 月 26 日

語言: 中文-泰語 (逐步口譯)

共同主持: 泰國農業暨合作部合作審計廳

臺灣農業部農民輔導司

連結: <https://zoom.us/j/98265553839?pwd=ekJlWnZad1V5NFFaQU00QXFuZ3V4QT09>

Meeting ID: 982 6555 3839, Passcode: 662490

議程

時間(台北)	議題	備註
09:30 – 10:00	註冊	
10:00 – 10:10	開幕式 泰國農業暨合作部合作審計廳 臺灣農業部農糧署	
10:10 – 11:30	I 臺灣農民組織簡介	
	臺灣農民組織發展現況	
	臺灣農民團體培育輔導策略	
11:30 – 11:40	茶敘	
11:40 – 13:00	II 農民輔導措施	
	青農財務經營管理記帳輔導規劃	
	「農務 e 把抓」「農來記」財務管理系統介紹	
13:00 – 14:00	餐敘	
14:00 – 15:20	III 案例分析	
	農民經營輔導效能相關研究*	
	報表分析與營運規劃相關研究*	
15:20 – 15:30	茶敘	
15:30 – 16:10	泰國案例研究 農民機構財務及會計能力建構 問題與挑戰	
16:10 – 16:40	討論	
16:40 – 14:50	閉幕致詞 臺灣 泰國	